

# ВОЗ (В ПЕРЕД)

ВКП(б) Іемдінса РК-лён, РІК-лён да  
Райпрофсоветлён газет

Петр 5 лунён 67  
СУЗДАН ДОН:  
1 тол. 1 во  
Гражданалы . . . 20 ур 2-40  
учрежденійлы . . . 50 ур 6ш.  
Торя М-лён доныс 5 ур.

РЕДАКЦІЯЛОН АДРЕС:  
ІЕМДІН  
Комі Автономнөй Област  
"ВОЗ" газет редакція

СЕНТЯБР

14

1932 во

№ 47

## БОЛЬШЕВІСТСКОЈА ЛЮДЧЫНЫ ВОРЛЕЗНЫ

Не кыв вылын, а делё вылын людчыны. Сетны тырмымён ужвын строительство выло

### ФЕЛА ВЫЛЫН ЛЮДЧЫНЫ ВОРЛЕЗНЫ.

Позорнөј ужжёзин государствовы  
номалім колан вога ворлецом. Рај-  
оннын вёр кыскома план сөрті 63%.  
Медым бынаң лентыны став обще-  
ственост локтан вога программа  
тыртын срок кежлө, коло боевоја  
бостыны нүйдни, лёбдчом.

Ворлецан программа локтан во  
кежлө мілан рајонувса ворпромхоз-  
лы сетома колан во серті еща, коди  
вылти реалнөј

Тајо сёмын, дерпт, ачыс (самотеком)  
оз тырии. Опісань -жо коло гётгөр  
вони да пәртны олдом фелаби, ир-  
прыв тәйттөг заданнөй тыртын пәрд-  
чеси март 1 лун мажлө, кыскыны  
март 25 лун кежлө.

Бостын кө лёбдчом ворлецом  
мілан мундома. План сөрті коло  
ужжавын 2284 морт строительствои  
мене ескөн ештөнни октабр 1 лун  
кежлө, а ужалбони сёмын 600 морт  
гётгөр.

Коло строитны выль бараккас да  
мукд бөсттројкаас 119, вочома сёмын  
бөткөс да некымын јеңдө стро-  
јчеси.

Коло ремонтірутны 23 барак да  
57 мукд бөсттројка, а ужас абу на  
бүржыка күтчелома. Кіріч коло  
любдни 896 сурс, вочома 18 сурс  
да вочед 300 сурс, мукдас ковмас  
нобини.

Жі туу выль вочома 1 дасык кіло-  
метр күч, корсомбон сійо гомалома.  
Нољас важды коло ремонтірутны,  
ремонтіруттома кыкес.

Тајо омдла уж мунд си вёсна, мыј  
общественост, ворпромхоз ез вермы  
кылдны ужалыс массалыс вын вёр  
лецом любдчиг кежлө кважт історі-  
ческөй індөд Сталін јортлы олдом  
шортом. Долг бара шын заводітчо.  
Трудностяаси кө оғ саммө бирдни  
тыдало ирорыв ворлецомын.

Пырыс пыр коло бостчыны нүйд-  
ны самообязательствоиас уж выль  
сетни 2044 пәрдчес, 1736  
кыскыны да 1313 ужалыс мукд уж  
выль, ставыс ворлезын коло 5093  
морт.

Ворпромхозы, дерпт став ужалы-  
жаскөд любдни договор, да лентыны  
выль договорлыс вын, колхозяслы  
ворпунктаскөд социал-сөрческөд  
договор любдом міда мібыслы  
отеасоми петкөнни колхознікјасас  
вёр срокын пемдүк ужалом.

Став уж вын котыртын сквозној  
да хозрасчетиң бригада, пунктыны  
уж жона бура үкөмөн процесјас  
выль, мед бирдни уравніловка

Мод туу бирдни сөкүдтор ужжы-  
лын любдни бур пыржалыс кадр.  
Тыртын лыдпас 1300 морт, да  
любдни сөштім условійас, медым  
пыр ужалыс кадр колтис дыр кеж-  
лө ужалом, ез иштів кычі колаиво  
вёр пыржалом. Пакдни нали  
новолок, мөсвідом, чөркі кыжом да с. в.

Ворлецомын жорыда нүйдни ратсі-  
оналізация, пәрдочомын заводітны  
компіс піла суыны, коди вектаку-  
лема торжанын коло жона вёр кыс-  
комын. Жі тууја колан во кыскени

сёмын 29,6% выль ассас заданнөй

Таво коло кыскыны 188 сурс  
к-м., си сөрті коло трасса по-  
мавны, мед пояс кыскавны кола  
лымжон. Коло ас обоз пунктны  
ставсö уж выль, мед вёв сіла  
боксы ешажык ковміс короны

Кыскавны ковмас 1543 вёв,  
колан вёджб ужалис еща, ас  
обозыс бостын кө сёмын 40 45  
% кыскасіс, мукдас ужалис  
бокбөвей уж вылын.

Бирдни уравніловка уждон-  
ын да снабжајтому. Мынтыны  
уж фон, прәдукта сетавы уж-  
лый да качество серті. Секі ад  
зам ударыкес і чорыда вермам  
пунктыны сдељініа.

Лесрабкоплы снабжајтны дерпт  
не кызі вёлі быс. Бурмөдны  
ковмас жона, шыбітвы колана  
товар прәдукта, ылбсö өніја  
пәрабијж, ва туу күча.

Тајо могјас вермам олдом пәр-  
тны жона пакдом мін парт мас-  
сөвөј уж, кор партіјеч, комсомо-  
лещас журнүбдомиң організу-  
тасны бригадајас, пакдасны  
ударычество, соцордјасом. Оні  
сань -жо бригадајаслы тәдмасны  
ужжаланін да аслыны төждис  
быи мед вёлі бараккас с.в. Профсо-  
юзлы матыстчыны производство-

лан. Косасны уждон мынтым пон-  
да, пакдны жүргөдчан бытөвөј  
уж, кыскыны щоң політпрос-  
ветөс да здравохрана учрежде-  
њкас.

Котыртын асныс ужалыс сасб  
медым вёлі бур сөстөм барак,  
разумнөй шојтчам. Тајо ставыс  
вермана мот, сёмын коло сөлём-  
сань күтчеси общественосты,

бира расставыны парткомомол-  
ској вын, вүждны массовј уж-  
цех, пакдны соцордјасом  
ударычество бригадаын, фелан-  
каны лесопунктын, чорыда коса-  
сны кулацкөј вылазака көччөн  
да си выль наступајтому, классовј  
сүс лун лентоми партіја да комсомол  
организација. Фелён, уж он сетни кыв-  
кутом страналы.

**ПОЗОР ЖУЫГЈАСЛЫ**  
Вељланаса сплавчастокын жу-  
рылдыс Іогор Прошев ужалом пыд-  
ді сёмын жуб, а десятнікјаслы  
ужжас нүйм күч ас таңалыс  
срокас, ачыс паштік пінім оз  
воччы.

Тәжис.

Леспромхозовец едущий на планах



Леспромхозский  
головастик:

Можно двигать-  
ся теперь и по-  
тише, планы все  
готовы... А вер-  
бовать да стро-  
ить бараки—  
успеем...

### Борісов оз вербутчи, а візёдö тышкасны

Леспромхозлон вербовщик Пр. Ів. Борісов мунбма Отјо  
вербовка уж нүйдни да ужалом  
шығыді поре моз жую. Талунз  
абу вербутома весіг пеөті мор-  
тас.

Отјо муніг парекод вылын  
заводітлома нойтны М. д. Влас-  
овес, М. О. Борісовес да І. В.  
Одінцовес, тышкасіс матросјас-  
көд да кассиркөд. Отса селсо-  
вето локтма сағтөгкөд, шыб-  
алама ас вывесы дәрәмјас да

черніла дозјон грбетчома шы-  
бітны сельсоветса јуралыслы;  
"мел-бачым" Прош, герой Нрен-  
піо мес..." шуало Борісов. Вәл-  
мұны сельсовето өткимын Отса  
ужалысјас да Борісовон дуром-  
ла лобма бәрә мунны.

Ташом вербовщик оз вермы вёвны  
ташом ответственнөй уж вылын.  
РайККРКІ Борісовы должен  
сетни по заслугам.

"Массовик"

### Госкаса КСМ ячејка узё

Комсомолещас вөзін сулалоны зев-  
ышыд могјас. Коло людчыны вор-  
лецом кежлө, організутавы комсо-  
молоско-молодожнөй бригадајас, зак-  
лучајтны договорјас леспромхозкөд,  
шом чуофтөм уж выј заготовка да  
уна мукдтор.

А Госкаса ячејка биңек век на узё.  
Ни оті комсомолещ абу вёрын, оз ты-  
давын терпентін дорын. Гілос ужж  
абу на заводітлома, вүндөм абу  
номалома, вошомјаскөд тыш ңекущом  
оз мун.

Бөрja постановленійас комсомо-

лещас оз төдни, політикола оз су-  
ществујт, партјачекасань отсөг абу.  
Комсомол ячејкас секретар Трошев  
үеома наықаб, да отвечајт:  
мын-но ме вёча, нінөм ог вермы воч-  
ны (?)...

Пырыс—төм пыр партјачекалы  
коло сетни практикесі отсөг, кызы-  
зыны отчет комсомолыс, выдеітны  
партирікрепленийес.

Комсомол ячејкалы коло обсудітны  
Севкрайкомы шеме да тағётөр мобілізуты  
выйманыбес бид комсо-  
мөлчес, петни вездадараджас.

### Вочакыв візёны ужён

#### БОСТНЫ ПРИМЕР ТҮІС-КЕРӨССА КОЛХОЗНИКЈАСЛЫ

Түіс-Керөсса колхозникјас спалорезкаын уж муном жылыс  
доклад кызвом борын шүісни сетни уж выль тырмымён ужа-  
лыс жасөс да ас выль бостісни конкретиј обязательствојас.

Откимын колхозникјас бостісни уж шипат правітім да лбом  
куча. Заключтиси договор; Ів. Ф. Козлов 6500 шпал выль, дм.  
Мих. Козлов 6500 шпал, Мих. Нед. Козлов 3000 шпал, колхозы  
журалыс да штотовод бостісни 4000 шпал

Ставс колхоз бостіс 20000 шпал лбасны Колхозникјас я-  
вітісни асныс ударыкјаси да шыасны От сельсоветуса  
колхозјас діні сетни ужвын спалорезка выль.

Козлов, І. Түіс да А. Н. Козлов.

#### РЕДАКЦІЯДАҢ:

Ми шыасам Отса партјачека діні Түіс-Керөсса колхозы  
шыасом пакыда обсудітни колхозникјас да најблес решеній  
јуртны редакција.



# ГЕТАМ ГОРДАРМІЈАО ПОПОЛНЕННЮ

ЗДОРОВЬЕ  
классово-выдержанной

Прізвівлён мед ги-  
рыс моглас

Прізвівлён основнёй могис: прізвівнікјас составы ббржны буржык, классово-выдержанной, політіческі устоічів, мораль- крепыд ентуаціастјасе соц. строітельство вылыс, грамотнёй ёс, фізіческі јонјасе да походнёй олдм вынослів юї боежасе.

Гордоана, мыј Горд арміја, коди лоо пролетарскї дiktату- ралн бруддён, соц. строітель- стволн вернёй стражён, лечны классово-вражебнёй да мораль- но-разложітчом јёзес мі огю вер- мю. Став сюветскї обществен- ност Комын должен актівнёя отсаны прізвівнікјасе ббржён прізвівлён коміссіяаслы ердё петкёны соціально-чуждёй да опаснёй елементјасе. Коло тёд выл юстны, мыј классбвой враг ассые чужомс щебомён кутас корені став мерајас, медым пік- кёдны Горд арміја.

Горд арміја воцын оні ыжыд да ответственнёй мог: мед јенід кадён овлаштны выл военнёй сложнёй тэхнікаён, велдчыны сіён веікёдлыны, велдчыны тышкансы сложнёй тэхніканас тэрыба вежласы обстановкаын. Томёз, кодјас локтёны прізвів- нікјас составы должны таёж магсё вермын по ударному. Предпrij тёд вывса ударнік, совхозса, колхозса ударнік ар- міја локтём ббржын должен уда- рноја бостсыны боевој да полі- тіческї подготовка высотајасе овлаштём вёсна кад воштытог сувгы полноценнёй боежын РККА-ю. Став международнёй обстановка коро таёж і мі дол- жны выполнітны.

Зев гордоана, мыј таёж у- ловій ас дырі неграмотнёй да малограмотнёй прізвівнік ло- юні полноценнёй боеви, оз вер- ми овлаштны сложнёй боевој тэхнікаён регідја кадён. Та вёс- на сутё могин прізвіл выл локны грамотнёй, ударнік, медым ударнічество опытёй сиртни горд казармајас.

Лоны воїніи Рабоче-Крестан- скї Краснї Арміјаи—почотнёй обязанност, долг быд граж- даїнлон.

Прізвіл выл кадјурён явіт- чом оз вермы лоны, оз вермы лоны лыс-флём бржом кадлбом, фебаштво хулігаштво, раз- гул.

Сіў вёлі важ арміјаи, царізм арміјаи, помешкіас, капіта- листас арміјаи.

Горд арміја мунны—сіў мунны школа, ёні дорс соці- алізм актівнёя стрітые, Собе- тос доржые.

Горд проводјас, организован- нёй таака—вот мыїи кутас доінавенны прізвівніклон полі- тіч. сіў сознательносты.

Медбур прізвівнікјас—удар- нік рабочой, колхознік, батрак.

# Возжо

Газета  
ГІЖОНЫ:  
жемін обл. комі

## Колхозын сулалё белобандіт

Отса „М. Горкій“ колхозыс Павел Ів. Туркін капитан Орлов воліг дырі сулаліс карателнёй отрадын сіё кесыліс вузавны сещом јозес, кодјас морбсон вёлі сулалбын гардара жејасе доп.

Оні, П. Туркін, колхозын ку- тіс петкёдлыны зев містом, ку- лак сама үжјас. Туркінёс вёлі назначітма машіністбын турун пунктіг да үжалом пыфді став машинас ѡуглаліс, оні некущом уж вылын бз үжав да і неко- дес из кывзы.

Колом во сіё оліс вывті кок-

## Подоров мешкіјасён

Віза лесрабкоопы щётвод Аф. Гт. Подоров һан норма босто Візы дај Кыркшыс. Нормас босто из кілограммна 300 мешкіјасён.

Складовщик Вас. Андр. Чак-

## Мыјла үнжёдёны Кузьма

Турјан, сельпо пріказчик Сокерін Кузьма Степ. лавкаын ғузасын лотајіс 2000 шајт. оні таёж ратратыс еодо на, уна шленлыс абу пыртавлома сіё үнжёдёны.

Тульсьян кад уна нін комі, а следств. судебнёй органас үзбены. Сокерін үжалігас юва- жи, сахарјас-тоб вёлім пуджын

## Академія сельно үнжёдёны продуктообмен.

Академія сельно получитома табак, да вузавлын из сём выл, а картупель да лук выл. 100 грамм табак выл короны 1 пуд картупель да 1 чуд лук.

Гёла олысјас медборја продукта- яс нубын табак выл.

Сельпо таці бурако занімайтчо самозаготовкын?

Кодлы мог, та выл. коло пріміт- ны мерајас.

Жгучіј

## Комсомолечіас хулі- ганітёны

Віза комсомолечіас Ілья Манов, Ілья Луносев, Ёл. Акак- Подоров да Іван Пудов август 28 лунё кад юрён көйтісны прі- зывнік Ёл. Ів. Пудовес, кодлы комас прізвіл кежло локны ра- ютчомон.

Райкоммөллі тащом комсомо- лечіас выл коло відодлыны бур- жыка.

Шыш

безнак да середнак пыс РККА ради пырдом ббржын должны сетьни пырдом партіяд пырдом кузя, комсомол, Осоавиахім пырдом кузя.

Корольов

## Газета

## ГІЖОНЫ:

жемін обл. комі

Без потерь убрать кар- тофель и овощи!

В Устьвымском колхозе „Памяти Логинова“ уборка вико-овса, картофеля и овса еще совсем не началась, а между тем все означенные виды за- сеяны в большем количестве. Турнепс как посеяли, так он и остался, не- чистили от сорняка и не рассажали.

7-го сентября были направлены жен- щины жать овес, но около 10 часов прошел дождик и все они сбежали и ушли в лес за ягодами. Также 1 и 4 бригады были направлены возить хлеб рожь и ячмень на гумно и класть в скирды, но после дождика разошлись по домам, между тем мож- но было переключиться на уборку картофеля, но они не хотели этого делать.

Правлению колхоза, а также и са- мим колхозникам особое внимание сейчас надо обратить на уборку овса и овощей

знаю

Суд

## Ас обозкөд кыз-суро- вөдітчомыс суд чорыда мыждіс

Гереговса лесопунктын ужа- лысјас ас обозкөд обращатчы- ны зев омёла. Вөвјасон гожом быд коллісны пассажірасе. Вөвјас вердісны лока. Лесо- пунктјас вөвјасон унаые ветлод- лісны адмовысланніјас віна нёбны Гереговсан Жемін. Вөвјас ез справітчыны, а омөлт- чалісны.

Жул 19 лунё обозын юралыс Гілов Ыбсан кутас катады 27 вёв. Ачыс колтчас віна јуни, а вөвјас мәддәдас адмовысланніја- конухјаскөд. Жемін жу вуждіріг став вёвсөт вётласны ваас от- пырјо да вуждірас оті вёв вёй, коди сулалё вёлі 300 шајт.

Лесопунктлон хожаственнёй инвентар: доффас, төлөгајас да мукод туплашдын ывла вылын зер да шонді улын, мыј вёсна порытчо да оз кут тујны ужавыны.

Гентабр 9 лунё мыжајасе сіў вёлі пуккөдома суд вөд. Лесопунктын юралыс Пант. Ёл. Павловес суд мыждіс б тольға- уждны мырдён, обозын юралыс Аф. Гр. Гіловес во кежло 75% ужден мынтомон. К.

## ЖУЮРТО ПРОНУРАТУРА

45 да 46 №—ра „Возжо“ га- зетаын Госкаса колхоз јылыс гі- жёдјас 300нас подтверджісны. Колхозын юралыс Трошев вы- ле пандма мыждана фелю У.К. 109 статта серті. Регид лоас суд,

## ОБЯВЛЕНИЕ

Все не законченные расчеты за 1931 год с рабочими по лесосаготовке, вывозке и разделке по бывшему Жешартскому учлеспромхозу, Усть-Шиеской, Межогской, Жешартской, Гамской и Арабачской шпало-балансовыми биржам, переданы Ертомскому лесопункту, куда и надлежит заинтересующим гражданам обращаться.

Леспромхоз ГОЛИКОВ.

Отв. редактор Н. П. МАНГОМОВ

Тираж 1200